

제3장

1. 외국인등록 신규

●외국인은 입국 후 90 일 이내에 「외국인등록」을 해야 한다.

일본에 입국한 날로부터 90 일 이내에 출국하는 경우에는 외국인등록을 할 필요 없다.

일본 입국

90
일
이
내

외국인등록신청
거주지역의 구청·
시청에서 등록한다.

2
~
3
주
후
발
행

외국인등록증발행
→외출할 때에는
반드시
외국인등록증 휴대

★등록장소 : 거주 지역의 구청·시청

★외국인등록에 필요한 것 :

- ①여권
- ②사진 2매
(가로 4.5×세로 3.5cm, 6개월 이내에 촬영한 것)

◆주의 : 신청할 때는 본국의 주소(한자),
현주소를 정확하게 알아둘 것. 신청중에
귀국하는 경우는 재입국 허가서를 받은 후에
귀국할 것. 외국인 등록을 하지 않으면
우편물 수취도 불가능하므로 주의!

★유효기간

5년간 유효 : 재류자격이 취학·유학으로, 1년 이상
재류하는 경우

5년 이후→외국인등록증 갱신

★외국인등록증을 발급받은 후에는...

- 외출할 때는 반드시 외국인등록증을 휴대하여
야 한다.
- 외국인등록증의 등록번호는 반드시 수첩 등에
적어 둔다.

토막 상식 !

조세조약에 의한 과세 특례란?

유학생의 경우 신고를 하면, 소득에 대한
원천징수세의 면제를 받을 수가 있다.
자세한 내용은「国税庁」홈페이지「税務手続
きの案内」→「租税条約に関する届出」를
참고.



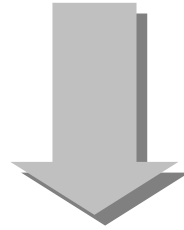
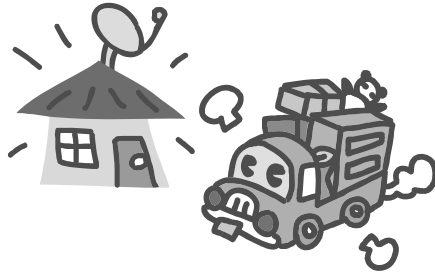


2. 외국인등록 변경

●외국인등록을 변경해야 하는 경우는?

- ★주소가 변경되었을 때
- ★일본어학교에서 대학에 진학하여, 재류자격이 「취학」에서 「유학」으로 변경되었을 때
- ★재류기간을 갱신하였을 때
- ★여권번호, 여권발행일이 변경되었을 때 등

「외국인등록증」의 등록내용이 변경된 경우



등록한 구청이나 시청에 가서 등록변경을 해야 한다.

(변경된 날로부터 14일 이내)

등록 갱신에 필요한 것

①외국인등록증 ②여권

(재류기간의 갱신이나 재류자격변경의 경우)

◆참고:이사로 인한 변경등록은 새로운 거주지의 구청이나 시청에서 하게 되므로, 이전 주소지의 구청·시청에는 가지 않아도 된다.

토막상식!

이사한 경우, 가까운 우체국에 가서 이전신고 엽서를 받아 기입한 후에 창구에 제출한다. 그러면 접수 후 1년간은, 이전 주소지로 배달된 우편물도 새 주소지로 다시 배달해 준다.





3. 외국인등록 확인

5 년에 한번, 외국인등록을 확인해야 한다.

외국인등록증에 기재되어 있는 「기준일」로부터 30 일 이내에 구청·시청에서 등록을 확인한다.

등록 확인에 필요한 것

- ① 여권 ②외국인등록증 ③사진 2 매



4. 외국인등록증의 반납

●외국인등록증은 언제 반납하나?

★일본의 학교를 졸업하고,
본국으로 돌아갈 때



★일본 이외의
국가로 유학
갈 때



외국인등록증을
반납해야 한다.

★반납 수속 장소 :
출국하는 일본의
공항 또는 항구



◆만일, 이 때 외국인등록증을 소지하지 않은 상태라면?

「외국인등록증 미휴대」로 조서를 제출해야 하는 경우도 있으므로,
외국인등록증을 잊지 않고 반납하도록 하자.

●외국인등록원표기재사항증명서란?

「외국인등록원표기재사항증명서」란, 외국인등록원표에 기재되어 있는
사항을 증명하는 것. 외국인은 주민표가 없기 때문에, 그것을 대신하는
것으로 이용되며, 각종 수속시 제출해야 하는 경우가 많다.

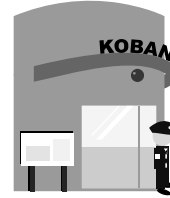
신청에는 인감(가지고 있는 경우), 신분증명서 (외국인등록증 등) 가
필요하다.



5. 외국인등록증을 분실 했을때

● 「분실신고」 나 「도난신고」 를 한다.

거주지역, 또는 외국인 등록증을 분실한 지역의 경찰서·파출소에 간다.



「분실신고」 나 「도난신고」 를 한다.

◆주의 : 이 수속은 반드시 경찰서·파출소에 가서, 정해진 서류에 기입하여야 한다.
전화접수는 받지 않는다.
또한 외국인등록증 뿐만 아니라, 여권이나 지갑 등을 분실하거나 도난 당한 경우에도 절차는 같다.

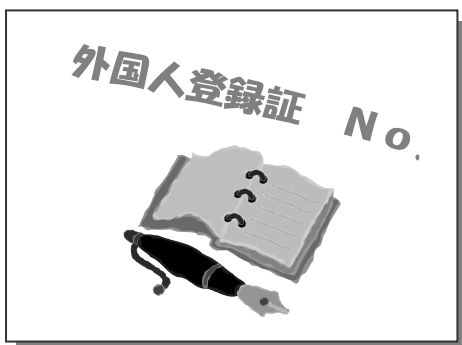


● 분실한 날로부터 14 일 이내에, 외국인등록증의 재발급 신청을 한다.

외국인등록을 한 구청·시청에 가서 사정을 설명한 후, 외국인등록증의 재발급을 신청한다.

★재발급 수속에 필요한 것

- ① 여권
- ② 사진 2매 (가로 4.5×세로 3.5)



재발급 수속을 할 때 외국인등록증의 등록번호를 알고 있으면 수속이 보다 순조롭게 진행된다.

이러한 경우에 대비하여, 외국인등록증의 등록번호는 반드시 수첩 등에 적어 두도록 한다.



6. 국민건강보험이란

외국인등록



국민건강보험에 가입

병이 났을 때, 경제적 부담을 최소한으로 줄일 수 있다.

외국인등록을 한 자로, 일본에 1년 이상 재류하는 유학생이라면 누구나 「국민건강보험」에 의무적으로 가입해야 한다.

만약 건강보험에 가입하지 않으면, 병이 났을 때 거액의 의료비를 지불해야 한다.

일본에서는 모든 사람이 건강보험에 가입하여 만일의 질병에 대비하고 있다.

유학생활동에서 건강보험 가입은 꼭 필요한 것이다.

【유학생 (「유학」 재류자격 소지자) 의 건강보험·의료비보조제도】

★국민건강보험

병원에서 치료를 받은 경우, 의료비 총액의 30%를 지불.

예 : 의료비 총액이 10,000 엔인 경우

→유학생 부담액 (병원에 지불하는 금액) 은 3,000 엔



★외국인유학생 의료비보조제도

독립행정법인 일본학생지원기구(JASSO)가 위에서 부담한 의료비의 일부를 보조한다.

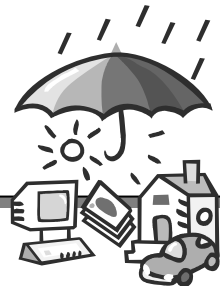
△국민건강보험 등에 가입한 유학생의 경우 : 자기부담액의 35%보조

△국민건강보험 등에 가입할 수 없는 유학생의 경우 : 자기부담액의 70%보조

예 : 위의 경우, 유학생이 부담한 3,000엔의 35% (70%) 가 보조되며, 국민건강보험과 병용하면, 유학생의 실질적인 자기부담액은 총 의료비의 20%(30%)가 된다. 자기부담액을 일단 병원에 지불하면, 「의료비보조제도」에서 보조되는 의료비는 나중에 돌아온다.

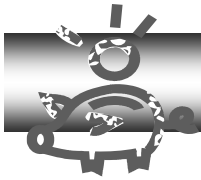
★대학의 의료보험제도 (일부대학)

대학에서는, 학내에 독자적 의료제도를 갖고 있는 곳이 많다. 대학의 유학생 담당부서에서 확인하자.



●상기의 제도를 지원 받으려면?

- ①재류자격이 「유학」 일 것
- ②국민건강보험에 가입해 있을 것
- ③보험증을 보험의료기관에 가지고 갈 것
- ④보험의료기관에서 진료를 받을 것
- ⑤「외국인유학생 진료비보조 신청서 (JASSO 지정 서류. 각 학교에 비치)」를 재학 중인 학교의 유학생 담당부서에 제출할 것.



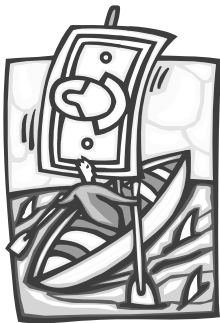
7. 국민건강보험 가입방법과 비용

●국민건강보험 가입은 어디에서?

외국인등록을 한 구청·시청의 국민건강보험과에서 가입한다. 입국 후 빠른 시일내에 가입신청을 하지 않아 신청이 늦어지면, 지나간 달의 보험료 까지 청구될 수도 있으니, 일본에 입국한 뒤 곧바로 가입하도록 하자.



●가입신청에 필요한 것은?

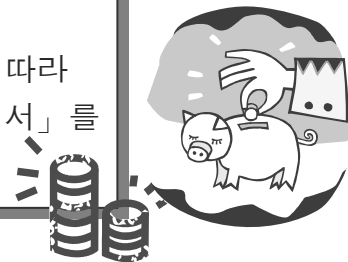


★재류자격이 「유학」인 학생

외국인등록증만 있으면 바로 가입할 수 있다.

★재류자격이 「취학」인 학생

외국인등록증 이외에, 기관에 따라 「재류기간이 기재된 재학증명서」를 요구하는 경우가 있다.



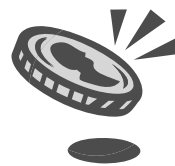
●건강보험의 보험료는 얼마?

★도쿄 23 구의 경우, 주민세 (도민세·구민세) 를 납부하고 있지 않은 사람의 경우 한달에 약 2,500 엔(2004 년도).

★아르바이트 등의 소득이 있는 경우 (소득이 없는 경우라도) , 가까운 시청(구청)의 창구에 가서 반드시 「소득 신고」를 하도록 하자.

소득이 일정액 미만일 경우 보험료감면제도에 의해 보험료가 70%~50%까지 감액된다.

주의 : 보험료를 체납하면,건강보험이 무효가 되어 버리므로 보험료는 반드시 납기일 내에 납부하도록 한다.



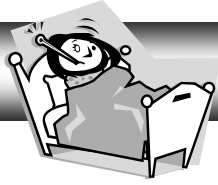
●이사한 경우에는?

새로운 주소지의 구청·시청에 가서,이전의 국민건강 보험증을 제출하고 새 보험증을 발급받는다.



●귀국할 때에는?

반드시 가입 (혹은 변경) 한 창구에 가서,국민건강 보험 해지수속을 한다.



8. 병이 났을 때

●병원의 종류

- ★국립·도립 종합병원
- ★사립 종합병원
- ★국립·사립대학 부속병원
- ★개인병원



●진료시간

각 병원의 정해진 진료시간 외에 진료를 받으면, 요금이 가산되어 영수증이 발행되지 않는 경우가 있다.

반드시
국민건강보험증을
소지하고, 병원에 간다.

◆참고 : 응급 상황인 경우

갑자기 병이 났을 경우에는, 진료시간에 관계 없이 구급병원에서 진료를 받을 수 있다. 응급환자의 경우에는 전화로 구급차를 부른다. 전화번호는 「119 (소방서)」

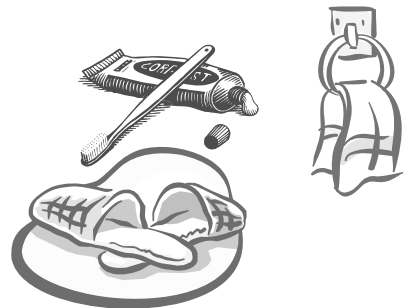
◆참고 : 입원에 필요한 보증인·보증금

입원할 때에는 보증인이나 보증금이 필요한 경우가 많다. 병원에 따라 금액에는 차이가 있지만, 대략 10 만엔 정도이다. 의료비를 지불하고 난 후, 영수증과 교환하여 반환되므로, 보증금의 영수증은 반드시 보관 하도록 하자.



●입원할 때 필요한 것

- | | |
|-----------------|---------|
| ① 외국인등록증 | ②건강보험증 |
| ③ 인감(가지고 있는 경우) | ④속옷, 잠옷 |
| ⑤ 수건·칫솔 등 세면도구 | ⑥슬리퍼 |
| ⑦ 여성은 생리용품 등 | |





9. 은행구좌의 개설

은행구좌를 개설할 때에는 지점 수가 많은 은행이나, 집에서 가까운 금융기관 등, 이용에 편리한 곳을 선택하자.



은행구좌 개설에 필요한 것은?

① 외국인등록증명서 ② 인감

재류기간이
6개월
이상일 것.

◆주의: 여권 만으로는 일본에서의 거주지 주소를 확인할 수 없으므로 구좌를 개설할 수 없다. 대부분의 은행 (미즈호, 도쿄미츠비시 UFJ, 리소나, 미츠이스미토모 등) 에서는, 재류기간이 반년 이상 경과하지 않으면 구좌를 개설할 수 없다. 급하다면 우체국에서 구좌를 개설하는 것이 좋으며, 이때 인감이 반드시 필요하다.

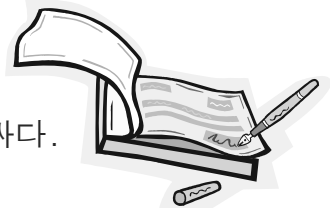
●예금의 종류는?



은행의 예금에는 보통예금, 당좌예금, 정기예금 등이 있다.

입금, 출금, 공과금 납부, 자동인출, 급여이체 등을 일상적으로 이용하는 경우에는 **보통예금**을 개설하는 것이 좋다.

●해외에 송금하기 위한 3가지 방법



★전신송금: 가장 빠른 방법이지만, 수수료가 가장 비싸다.

(1건당 대략 3,000엔~5,000엔 정도)

★송금수표: 송금용 수표를 은행에서 발급받아 해외의 수취인에게 직접 우송하면, 수취인이 은행에서 송금용 수표와 현금을 교환하는 방식. (송금에 2주 이상 소요. 수수료는 약 3,000엔 정도)

★보통송금: 은행에서 서류수속을 하여 송금하면, 수취인이 은행에서 받는 방법. (송금에 1~2주 정도 소요. 수수료는 약 2,500엔~4,000엔 정도)

◆해외송금의 경우 수속에 장시간이 소요되므로, 여유를 갖고 2~3시간 전에 가는 것이 좋다. 송금시에는 수취인의 은행 No. (SWIFT 코드), 은행명 (영문), 은행주소 (영문), 수취인의 이름과 주소 (영문) • 전화번호 등이 필요하므로 미리 알아 두도록 하자.

◆참고: 은행·우체국업무시간 (종료시간은 점포에 따라 차이가 있음)

은행 <창구> 평일 9:00~15:00 <ATM> 평일·주말·휴일 8:00~22:00

우체국 <우편> 평일 9:00~17:00 <예금> 평일 9:00~16:00

<ATM> 평일·주말·휴일 8:00~21:00

* 편의점의 ATM은 24시간 이용가능. 단 수수료가 비싸다.